

# Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú politiku pri MsZ v Banskej Bystrici zo dňa 4.6.2009 na Mestskom úrade v Banskej Bystrici

---

Prítomní: MUDr. Ladislav Slobodník, p. Pavol Bielik, PhDr. Ľubica Laššáková, Ing. Milan Lichý  
MUDr. Peter Hudec, PhDr. Štefan Horváth, Ing. Zdenko Haring

Ospravedlnení: Mgr. Art. Viera Dubačová MUDr. Peter Mečiar,, MUDr. Stanislav Čársky PhD

Prizvaní hostia: Ing. Mária Filipová, Ing. Juraj Odor, Mgr. Karol Langstein, Ing. Nemcová,  
Mgr. Ivan Mako

Program:

1. Všeobecne záväzné nariadenie o úhradách za sociálne služby poskytované v zmysle zákona č. 448/2008 z.z. v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Banská Bystrica
2. Komunitný plán sociálnych služieb
3. Správa o dopadoch zákona č.448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní vznp
4. Správa o príprave komunitných centier
5. Dotácie
6. Rôzne

Rokovanie komisie otvoril predseda komisie a vyzval prítomných o doplnenie programu k bodu 6)

a) Mgr. Ivan Mako – informácia o príchode p. Neumana z Nemecka – úspešného podnikateľa sociálnych podnikov

- požiadavka zúčastňovať sa rokovaní komisie pri riešení rómskej problematiky.

b) Ing. Nemcová – Vyhodnotenie PHSR mesta Banská Bystrica na roky 2007-2013 v roku 2008.

Na úvod požiadal predseda komisie prítomných o zmenu poradia programu. S návrhom všetci členovia komisie súhlasili.

## **K bodu 6)**

Mgr. Mako informoval prítomných o návšteve nemeckého podnikateľa p. Neumana dňa 16.júna 2009 a zároveň požiadal prítomných o finančnú podporu na tento účel. Vzhľadom k tomu, že dotáciu je podľa VZN 162/2005 a VZN 183/2007 možné poskytnúť len na základe projektu a písomnej žiadosti žiadateľa, nebolo možné tejto požiadavke vyhovieť.

- Mgr. Mako požiadal prítomných o možnosť zúčastňovať sa rokovaní komisie, keď sa budú

preberať problémy a otázky rómskej komunity.

Návrh prijať Mgr. Ivana Maka za člena komisie – neposlanca a pozývať ho na rokovania komisie pri prejednávaní problematiky týkajúcej sa rómskej komunity.členovia komisie hlasovaním nepodporili

K tomuto návrhu nebolo prijaté uznesenie.

b) Ing. Nemcová oboznámila prítomných s Vyhodnotením plánu PHSR mesta Banská Bystrica na roky 2007-2013 v roku 2008.

Členovia komisie **zobrali na vedomie** Vyhodnotenie plnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Banská Bystrica na roky 2007 – 2013 v roku 2008 a **odporučili** predložiť materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Banskej Bystrici.

Prijaté uznesenie č. **4/09** hlasovanie: Za: **6**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **1 (6/0/1)**

### **K bodu 1)**

Spracovatelia návrhu predložili a zdôvodnili potrebu návrhu prítomným. Členovia komisie bez pripomienok **zobrali na vedomie** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č.00/2009 o úhradách za sociálne služby v zmysle zákona 448/2008 z.z v zariadeniach sociálnych služieb, v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Banská Bystrica a **odporučili** Mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený návrh.

Prijaté uznesenie č. **5/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

### **K bodu 2)**

Ing. Filipová predložila Komunitný plán sociálnych služieb oboznámila prítomných s prioritami a so stratégiou mesta. Členovia **zobrali na vedomie** Správu o Komunitnom pláne sociálnych služieb predloženú vedúcou Odboru sociálnych vecí Ing. Filipovou.

Prijaté uznesenie č. **6/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

### **K bodu 3)**

Ing. Filipová prítomným oboznámila prítomných o dopadoch zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v zariadeniach sociálnych služieb.

Predseda komisie pripomenul úlohy a záväzok ohľadom núdzového zariadenia KOTVA. Poďakoval zakladateľom tohto zariadenia. V predloženej správe boli navrhnuté tri alternatívy na riešenie problémov zariadenia. V súčasnosti je Kotva pod kuratelou BPM. Je nevyhnutné nájsť tok financií na prevádzku a fungovanie zariadenia.

Ing.Filipová vyjadrila nevyhnutnosť, aby sa členovia komisie vyjadrili a zvolili strategický smer

zariadenie Kotva, aby bolo možné podniknúť ďalšie kroky spojené s konkrétnou alternatívou.

Po diskusii členovia komisie **zobrali na vedomie** Správu o dopadoch zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní VZNP a dospeli k záveru prijať druhú alternatívu riešenia s tým, že **odporučili** Zariadenie sociálnych služieb krízovej intervencie núdzové bývanie Kotva transformovať na zariadenie sociálnych služieb bývania s tým, že v prvej fáze nehnuteľnosť prevedie do majetku mesta za 1 € v druhej fáze mesto vyčlení z prebytku finančné prostriedky v objeme cca 1 000 000 € na rekonštrukciu objektu a v tretej fáze vyčlení z rozpočtu mesta prostriedky na prevádzkové náklady cca 132 776 € ročne.

Prijaté uznesenie č. **7/09** hlasovanie: Za: **6**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (6/0/0)**

#### **K bodu 4)**

Ing. Filipová predložila správu a informovala o príprave komunitného centra Sásová.

Členovia komisie zobrali na vedomie Správu vedúcej Odboru sociálnych vecí Ing. Filipovej o Komunitnom centre Sásová.

Prijaté uznesenie č. **8/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

#### **K bodu 5)**

Mgr. Lovásová predložila členom komisie žiadosť OZ Nádej deťom o poskytnutie dotácie.

Členovia komisie **odporučili** primátorovi mesta poskytnúť dotáciu - občianskemu združeniu OZ Nádej deťom sídlo Banská Bystrica Horná Strieborná 3, P.O.Box 12, na projekt „**Rozvojový program životných zručností**“ sumu vo výške **1043,60 €** (31439,50,- Sk konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk) účelovo - na kancelárske potreby na vzdelávanie sumu vo výške **180,00 €** na stravné na 2 víkendové pobyty pre 4 dospelých a 12 dievčat sumu vo výške **305,60 €** (podľa Zákona 305/2005 Z.z. vyhlášky 643/2008), na materiál na tvorivé dielne sumu vo výške **480,00 €** a na cestovné pre dve osoby do Bratislavy sumu vo výške **78,00 €**

Prijaté uznesenie č. **9/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

p. Styková predložila členom komisie žiadosť Regionálnej komore fyzioterapeutov o poskytnutie dotácie. Členovia komisie **doporučili** primátorovi mesta poskytnúť dotáciu - Regionálnej komore fyzioterapeutov sídlo Banská Bystrica Horná 60, vo výške 250,00 € (7531,50 Sk, konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk) na projekt „**Deň Fyzioterapeutov – celoslovenský**“ účelovo - na zabezpečenie celoslovenského dňa fyzioterapeutikov

Prijaté uznesenie č. **10/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

p. Styková predložila členom komisie žiadosť OZ PONS o poskytnutie dotácie. Členovia komisie **odporučili** primátorovi mesta poskytnúť dotáciu občianskemu združeniu OZ PONS sídlo Banská

Bystrica Nám. Štefana Moysesu 2B, vo výške **1650,00 €** (49 707,90 Sk, konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk ) na projekt „*Detský, denný, letný, integračný tábor 2009*“, účelovo - na zabezpečenie prepravy účastníkov Detského, denného, letného, integračného tábora 2009.

Prijaté uznesenie č. **10/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

Mgr. Lovásová predložila členom komisie žiadosť OZ Centra dobrovoľníctva o poskytnutie dotácie. Členovia komisie **odporučili** primátorovi mesta poskytnúť dotáciu - občianskemu združeniu Centrum dobrovoľníctva sídlo Banská Bystrica Ružová 13, na projekt „*V.I.S. - terénna sociálna služba pre užívateľov drog*“ sumu vo výške **1293,00 €** (38953,- Sk konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk) účelovo - na materiál pre klientov do terénu (injekčné striekačky, alkoholové tampóny, injekčná voda, filtre, ascorbín) sumu vo výške 1059,50€ na bezpečnosť pri práci a hygienu v teréne (chirurgické rukavice, PVC sáčky, dezinfekčný materiál) sumu vo výške 83,50 € a na očkovanie terénnych pracovníkov sumu vo výške 150,00 €

Prijaté uznesenie č. **11/09** hlasovanie: Za: **7**, Proti: **0**, Zdržali sa hlasovania: **0 (7/0/0)**

Na záver sa predseda komisie MUDr. Slobodník poďakoval všetkým prítomným za účasť.

**o d n í k, v.r.**

**MUDr. Ladislav S l o b**

predseda komisie

Zapísala: **Mgr. Janka Lovásová, v.r.**  
sekretárka komisie

## **U Z N E S E N I E**

**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú  
politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04. 06. 2009**

### **U z n e s e n i e č. 5/09**

Komisia pre zdravie sociálnu starostlivosť a bytovú politiku

k bodu 6) Rôzne

### **I. b e r i e n a v e d o m i e**

Vyhodnotenie plnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Banská Bystrica na  
roky 2007 – 2013 v roku 2008.

### **I I. o d p o r ú č a**

Predložiť materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Banskej Bystrici.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová v.r.**  
sekretárka komisie

# **U Z N E S E N I E**

**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04. 06. 2009**

## **U z n e s e n i e č. 6/09**

Komisia pre zdravie sociálnu starostlivosť a bytovú politiku

k bodu 1)

VZN o úhradách za sociálne služby poskytované v zmysle zákona č.448/2008 z.z. v zariadeniach sociálnych služieb, v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Banská Bystrica

## **I. b e r i e n a v e d o m i e**

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č.00/2009 o úhradách za sociálne služby v zmysle zákona 448/2008 z.z v zariadeniach sociálnych služieb, v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Banská Bystrica.

## **II. o d p o r ú č a**

Mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený návrh.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová v.r.**  
sekretárka komisie

# **U Z N E S E N I E**

**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú  
politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04. 06. 2009**

## **U z n e s e n i e č. 7/09**

Komisia pre zdravie sociálnu starostlivosť a bytovú politiku

k bodu 2)

Komunitný plán sociálnych služieb

## **B e r i e n a v e d o m i e**

Správu o Komunitnom pláne sociálnych služieb predloženú vedúcou Odboru sociálnych vecí

Ing. Filipovou

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovášová v.r.**  
sekretárka komisie

# **U Z N E S E N I E**

**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú  
politikú pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04. 06. 2009**

## **U z n e s e n i e č. 8/09**

Komisia pre zdravie sociálnu starostlivosť a bytovú politiku

k bodu 3)

Správa o dopadoch zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.  
455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní VZNP

### **I. b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o dopadoch zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona  
č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní VZNP

### **I I. o d p o r ú č a**

Zariadenie sociálnych služieb krízovej intervencie núdzové bývanie Kotva transformovať na zariadenie sociálnych služieb bývania s tým, že v prvej fáze nehnuteľnosť prevedie do majetku mesta za 1 €, v druhej fáze mesto vyčlení z prebytku finančné prostriedky v objeme cca 1 000 000 € na rekonštrukciu objektu a v tretej fáze vyčlení z rozpočtu mesta prostriedky na prevádzkové náklady cca 132 776 € ročne.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová v.r.**  
sekretárka komisie



**U Z N E S E N I E**  
**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú**  
**politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04.06. 2009**

**U z n e s e n i e č. 9/09**

K bodu 5) Dotácie

Komisia pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú politiku pri MsZ

**o d p o r ú ě a**

Primátorovi mesta Banská Bystrica poskytnúť dotáciu z rozpočtu Mesta na rok 2008:

občianskemu združeniu OZ Nádej deťom sídlo Banská Bystrica Horná Strieborná 3, P.O.Box 12, na projekt „ *Rozvojový program životných zručností*“ sumu vo výške **1043,60 €** (31439,50,- Sk konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk) účelovo - na kancelárske potreby na vzdelávanie sumu vo výške **180,00 €**, na stravné na 2 víkendové pobyty pre 4 dospelých a 12 dievčat sumu vo výške **305,60 €** (podľa Zákona 305/2005 Z.z. vyhlášky 643/2008), na materiál na tvorivé dielne sumu vo výške **480,00 €** a na cestovné pre dve osoby do Bratislavy sumu vo výške **78,00 €**.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová, v.r.**  
sekretárka komisie

**U Z N E S E N I E**  
**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú**  
**politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04.06. 2009**

**U z n e s e n i e č. 10/09**

K bodu 5) Dotácie

Komisia pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú politiku pri MsZ

**o d p o r ú ě a**

Primátorovi mesta Banská Bystrica poskytnúť dotáciu z rozpočtu Mesta na rok 2008:

- a) Regionálnej komore fyzioterapeutov sídlo Banská Bystrica Horná 60, vo výške 250,00 € (7531,50 Sk, konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk )na projekt „*Deň Fyzioterapeutov – celoslovenský*“ účelovo - na zabezpečenie celoslovenského dňa fyzioterapeutikov
- c) občianskemu združeniu OZ PONS sídlo Banská Bystrica Nám. Štefana Moysesu 2B, vo výške **1650,00 €** (49 707,90 Sk, konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk ) na projekt „*Detský, denný, letný, integračný tábor 2009*“, účelovo - na zabezpečenie prepravy účastníkov Detského, denného, letného, integračného tábora 2009.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová, v.r.**  
sekretárka komisie

**U Z N E S E N I E**  
**z rokovania Komisie pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú**  
**politiku pri MsZ v Banskej Bystrici dňa 04.06. 2009**

**U z n e s e n i e č. 11/09**

K bodu 5) Dotácie

Komisia pre zdravie, sociálnu starostlivosť a bytovú politiku pri MsZ

**o d p o r ú č a**

Primátorovi mesta Banská Bystrica poskytnúť dotáciu z rozpočtu Mesta na rok 2008:

- občianskemu združeniu Centrum dobrovoľníctva sídlo Banská Bystrica Ružová 13, na projekt „*V.I.S. - terénna sociálna služba pre užívateľov drog*“ sumu vo výške **1293,00 €** (38953,- Sk konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk) účelovo - na materiál pre klientov do terénu (injekčné striekačky, alkoholové tampóny, injekčná voda, filtre, ascorbín) sumu vo výške 1059,50€, na bezpečnosť pri práci a hygienu v teréne (chirurgické rukavice, PVC sáčky, dezinfekčný materiál) sumu vo výške 83,50 € a na očkovanie terénnych pracovníkov sumu vo výške 150,00 €.

**MUDr. Ladislav Slobodník, v.r.**  
predseda komisie

**Mgr. Janka Lovásová, v.r.**  
sekretárka komisie